

# **Zmluva o poskytnutí dotácie**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v  
platnom znení

## **čl. I.**

### **Zmluvné strany**

#### **Prispievateľ:**

**Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu**

So sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava

Zastúpená: RNDr. Martin Zaťovič, predseda krajskej organizácie

IČO: 42259967

DIČ: 2023476565

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.

IBAN: SK76 7500 0000 0040 1802 6186

zapísaný v registri krajských organizácii cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby a  
regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 08557/2012/SCR

(ďalej ako „prispievateľ“ alebo „BRT“)

a

#### **Príjemca:**

**Obec Vinosady**

So sídlom: Pezinská ulica 95, 902 01 Vinosady

Zastúpený: Milan Lempochner, starosta

IČO: 00305162

DIČ: 2020662325

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.

IBAN: 7202 00000 000 000 4326 112

(ďalej ako „príjemca“)

## **čl. II.**

### **Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie k projektu s názvom: „**Náučný včelársky chodník, výuková včelnica a výrobná medu s priamym zapojením turistov do tvorivého procesu**“ (ďalej ako „projekt“) v súlade s Dotačnou schémou krajskej organizácie cestovného ruchu Bratislava Region Tourism na podporu rozvoja cestovného ruchu z rozpočtu BRT schválenou Valným zhromaždením dňa 13.03.2017 (ďalej len „dotačná schéma“). Bližšia špecifikácia projektu je uvedená v žiadosti o dotáciu na podporu rozvoja cestovného ruchu vrátane rozpočtu v zmysle výzvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 k tejto zmluve.

### **čl. III.**

#### **Účel poskytnutia dotácie**

Účel poskytnutia dotácie príjemcovi: Vytvorenie včelárskeho náučného chodníka vo Vinosadoch, na cyklotrase medzi Modrou a Pezinkom. Náučný chodník, pozostávajúci z 5. náučných drevených tabúl, osadených na 2 km dlhej včelej paši medonosných a peľonosných rastlín, umožní návštevníkom pozorovať včely priamo pri práci od jari do jesene. Súčasťou projektu bude osadenie lavičiek na oddych, stojan na bicykle, oplotenie a vstup do včelnice, vybudovanie dreveného domčeka a altánku, ktorý bude slúžiť ako medáreň, kde budú môcť návštevníci pozorovať proces výroby medu a zapojiť sa do tvorivých aktivít na spracovanie včelích produktov: výroba sviečok, kozmetiky s obsahom medu a pod.

### **čl. IV.**

#### **Miesto a čas trvania realizácie**

Príjemca projekt realizuje na území obce Vinosady, v termíne od 6/2017-11/2017.

### **čl. V.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Prispievateľ poskytne príjemcovi na realizáciu projektu uvedeného v čl. II a III tejto zmluvy dotáciu v celkovej výške 3.932,00 eur (slovom: tritisíc deväťsto tridsať dva eur) na bankový účet príjemcu uvedený v čl. I. tejto zmluvy.
2. Prispievateľ poskytne príjemcovi uvedenú sumu do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na číslo účtu príjemcu uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Príjemca podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že on jediný má dispozičné oprávnenie nakladať s uvedeným účtom.
3. Prispievateľ sa zaväzuje:
  - poskytnúť podklady potrebné na propagáciu (logo v elektronickej podobe a dizajn manuál loga) najneskôr do 3 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
  - odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu.
4. Príjemca dotácie je povinný:
  - a) zúčtovať dotáciu podľa podmienok uvedených v zmluve do 15 dní po skončení projektu; zúčtovanie poskytnutej dotácie v zmysle zmluvy a dotačnej schémy.
  - b) predložiť Záverečnú správu tak ako je zadefinovaná v článku 13 „Záverečná hodnotiaca a finančná správa“ dotačnej schémy.
  - c) priložiť fotokópie účtovných dokladov o čerpaní finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie s náležitosťami podľa osobitného predpisu (príp. zabezpečiť originály účtovných dokladov k nahliadnutiu) a účtovných dokladov preukazujúcich spolufinancovanie vo výške minimálne 20% z poskytnutej dotácie, kompletný rozpočet zrealizovaného projektu, fotodokumentáciu o zrealizovaní projektu a dokumentáciu o propagácii BRT. Uzané budú doklady, ktoré preukazujú výdavky podľa článku 6. dotačnej schémy.
  - d) vrátiť nepoužité finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na bankový účet BRT uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 15 dní od zúčtovania dotácie, najneskôr však do 31. decembra príslušného rozpočtového roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá.
5. Nevrátenie nevyčerpaných finančných prostriedkov v stanovenom termíne sa považuje za nedodržanie podmienok tejto zmluvy a zakladá nárok prispievateľa na zmluvnú pokutu podľa čl. VIII tejto zmluvy.



6. Nevyúčtovanie finančných prostriedkov v stanovenom termíne sa považuje za nedodržanie podmienok tejto zmluvy a zakladá nárok prispievateľa na zmluvnú pokutu podľa čl. VIII tejto zmluvy.
7. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že poskytnutú dotáciu vráti v celej výške prispievateľovi, ak mu bola na ten istý účel už poskytnutá dotácia v celej výške zo štátneho rozpočtu, z iného rozpočtu alebo grantu.
8. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že bezodkladne oznámi prispievateľovi všetky zmeny týkajúce sa identifikačných údajov príjemcu.
9. Prijemca sa zaväzuje, že vykoná propagáciu BRT v zmysle dotačnej schémy najmä informovaním verejnosti o tom, že projekt sa realizuje s finančnou podporou krajskej organizácie cestovného Bratislava Region Tourism, čo príjemca zrealizuje predovšetkým nasledovnými formami:
  - a) na internetových stránkach príjemcu alebo projektu, ak sú alebo budú zriadené.
  - b) pri akejkoľvek propagácii projektu, v rozhlase, televízii, tlači, v tlačových a iných informačných správach k podujatiu príjemca výslovne uvedie, že „projekt finančne podporila krajská organizácia cestovného ruchu Bratislava Region Tourism“.
  - c) použitím loga prispievateľa na všetkých propagačných tlačových a elektronických výstupoch.
10. V prípade, že prispievateľ alebo príjemca nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu prispievateľ alebo príjemca od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom právneho poriadku SR.
11. V prípade zmeny termínu realizácie projektu z objektívnych dôvodov (napr. nepriaznivé počasie, dôvody na strane dodávateľa, zhotoviteľa a pod.) je možné dodatkom k Zmluve o poskytnutí dotácie zmeniť lehotu v príslušnom kalendárnom roku, v ktorej možno použiť dotáciu a súvisiace ustanovenia zmluvy. O uzatvorenie dodatku je prijímateľ povinný požiadať písomne bezodkladne, najneskôr však do 5 pracovných dní, po tom, čo sa dozvedel, že termín projektu nebude dodržaný. Objektívnosť dôvodov vedúcich k uzavretiu dodatku k Zmluve o poskytnutí dotácie posúdi predseda krajskej organizácie. Týmto nie je dotknuté ustanovenie o zúčtovaní poskytnutej dotácie. Prijímateľ nemá na uzavretie dodatku k zmluve právny nárok.

## **čl. VI.**

### **Kontrola poskytnutia dotácie**

Prijemca vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že prispievateľ vykonáva finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť kontrolnému orgánu podmienky na výkon finančnej kontroly.

## **čl. VII.**

### **Sankcie**

1. Ak príjemca použije dotáciu alebo jej časť v rozpore so stanoveným účelom, je povinný do 3 dní od doručenia upozornenia vrátiť BRT finančné prostriedky z dotácie vo výške ich použitia v rozpore so stanoveným účelom spolu s úrokom z omeškania vo výške 0,05% za každý deň omeškania odo dňa neoprávneného použitia dotácie alebo jej časti až do vrátenia dotácie alebo jej časti. Úrok z omeškania sa vypočíta zo sumy, ktorá bola použitá v rozpore so Zmluvou o poskytnutí dotácie.

2. Ak príjemca v termíne podľa dotačnej schémy nezúčtuje dotáciu alebo bude jej zúčtovanie neúplné, vrátane zúčtovania spolufinancovania, je povinný zaplatiť BRT úrok z omeškania vo výške 0,05% z nezúčtovanej sumy dotácie za každý deň omeškania odo dňa, kedy bol povinný zúčtovať dotáciu až do zúčtovania dotácie. Neúplné zúčtovanie dotácie sa pre účely tohto odseku považuje za nezúčtovanie dotácie.
3. Ak príjemca po zúčtovaní dotácie v termíne podľa dotačnej schémy nevráti nevyčerpanú časť dotácie, je povinný zaplatiť BRT úrok z omeškania vo výške 0,05% z nevrátenej sumy zúčtovanej dotácie za každý deň omeškania odo dňa kedy bol povinný vrátiť nepoužité finančné prostriedky z poskytnutej dotácie až do ich vrátenia.
4. Pri nedodržaní iných podmienok Zmluvy o poskytnutí dotácie ako uvedených v odsekoch 1 až 3 tohto článku je prijímateľ povinný zaplatiť BRT pokutu vo výške 10% z poskytnutej dotácie, najmenej však 50 eur (slovom päťdesiat eur).
5. Finančné prostriedky podľa odsekov 1 až 4 tohto článku sa považujú za vrátené a úrok z omeškania zaplatený až dňom ich pripísania na účet BRT.

### **čl. VIII. Zmluvná pokuta**


Pri nedodržaní podmienok tejto zmluvy uvedených v čl. V. v bodoch 4., 5. a 6., je príjemca povinný zaplatiť prispievateľovi na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy zmluvnú pokutu vo výške sumy dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy. Právo na náhradu škody tým nie je dotknuté.

### **čl. IX. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých prispievateľ obdrží tri rovnopisy a príjemca jeden rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluva zaniká až splnením záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy.
5. V prípade, že pre to nastanú zákonom stanovené podmienky, zaväzuje sa príjemca postupovať v súlade so zákonom NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu pripájajú podpisy svojich zástupcov riadne oprávnených za nich konať.

24. 07. 2017

V Bratislave ..... 20. 7. 2017

  
 .....  
 RNDr. Martin Zaťovič  
 predseda krajskej organizácie

Vo Vinosadoch .....



  
 .....  
 Milan Lempochner  
 starosta